

14.00–15.00 – przerwa obiadowa

15.00–16.30 – przewodniczy dr Grzegorz Cyran

- Adam Ostapkowicz, *Wierni Kościoła prawosławnego w kulturowym i językowym krajobrazie Warmii i Mazur*
- Dorota Krystyna Rembiszewska, *Duchowość Mazurów na podstawie XIX-wiecznych źródeł Georga Wenkera*
- Michał Głuszkowski, *Język religijny i jego znaczenie dla zachowania tożsamości polskich staroobrzędowców.*
- Helena Krasowska, *Problem wyboru języka w Kościele rzymskokatolickim na różnych pograniczach Ukrainy*

Dyskusja

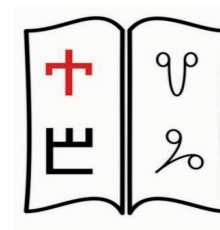
16.30–16.45 – przerwa

16.45–18.15 – przewodniczy prof. dr hab. Irena Maryniakowa

- Grażyna Bobilewicz, *Fenomen glosolalii*
- Krystyna Rutkowska, *Język magicznych rytuałów słownych w sytuacji wielokulturowości*
- Dorota Pazio-Wlazłowska, *Ograniczenia języka w charakterystyce sfery sacrum. Leksyka religijna w rosyjskim jednojęzycznym słowniku objaśniającym*
- Damian Pałka, *Różne formy dyskursu religijnego w polskim katolicyzmie w XX w.*

Dyskusja

18.15 – zamknięcie obrad



**Instytut Sławistyki PAN
Instytut Sławistyki Zachodniej i Południowej UW
Fundacja Sławistyczna**

Konstrukcje i destrukcje tożsamości. *Wokół religii i jej języka*

Konferencja naukowa 23-24 marca 2010 r.

**Sala Balowa Pałacu Tyszkiewiczów-Potockich,
Warszawa, Krakowskie Przedmieście 26/28**

9.30–10.00 – rejestracja uczestników**10.00–10.15 – otwarcie obrad****10.15–13.15 – panel dyskusyjny *Wokół religii i jej języka* (przerwa ok. 11.30-11.45)****Prowadzenie: prof. dr hab. Elżbieta Smułkowa**

Uczestnicy: prof. dr hab. Janusz Tazbir, prof. dr hab. Jerzy Bartmiński, dr hab. Joanna Tokarska-Bakir, dr hab. Michał Janocha, dr hab. Małgorzata Grzegorzewska, dr Irina Tatarowa, dr hab. Grażyna Szwat-Gyłybowa

13.15–15.00 – przerwa obiadowa**15.00–16.30 – przewodniczy dr hab. Grażyna Bobilewicz**

- Anna Zielińska, Zofia Sawaniewska-Mochowa, *Język religii wspólnoty szlacheckiej na współczesnej Litwie*
- Julia Górka, *Белорусский этногонимический миф: попытка реконструкции (по данным ономастики, диалектных и фольклорных текстов)*
- Anna Engelking, *Białoruska wieża Babel, czyli mityczne uzasadnienie tożsamości religijnej w wersji kolchoźników z Grodzieńszczyzny*
- Ewa Golachowska, *Po polsku, czy białorusku? Narodowościowe i językowe wybory młodego pokolenia katolików na Grodzieńszczyźnie*

Dyskusja

16.30–16.45 – przerwa**16.45–18.15 – przewodniczy dr hab. Elżbieta Skorupska-Raczyńska**

- Irena Czerniak, *Współczesna polszczyzna kazań na Grodzieńszczyźnie*
- Jadwiga Zieniukowa, *O współczesnych kazaniach pastora Herberta Nowaka napisanych w wymierającym języku dolnołużyckim (widzianych z perspektywy językoznawczej)*
- Joanna Kulwicka-Kamińska, *Z problematyki przekładu koranicznych i biblijnych nazw świętych ksiąg (na podstawie piśmiennictwa Tatarów litewsko-polskich, polskich translacji Biblii i Koranu)*
- Adam Bobryk, *Narodowościowy aspekt języka liturgii w Polskiej Autokefalicznej Cerkwi Prawosławnej*

Dyskusja

9.00–10.30 – przewodniczy dr hab. Anna Zielińska

- Elżbieta Skorupska-Raczyńska, *Obraz macierzyństwa w legendach o Matce Boskiej „Królowa niebios”*
- Grzegorz Cyran, *Religijna komunikacja doświadczenia egzystencjalnego w zbiorze legend ludowych M. Gawalewicza „Królowa Niebios”*
- Bogusława Lewandowska, *Fiodor Dostojewski i idea pocziennictwa*
- Viara Maldjewa, *Tożsamość nazw a tożsamość doktryny (terminy chrześcijańskie w języku neognozy)*

Dyskusja

10.30–10.45 – przerwa**10.45–12.15 – przewodniczy dr hab. Dorota Rembiszewska**

- Dorota Paško, *Powiązania między językiem polskim a religią katolicką wśród bilingwalnej społeczności Wierszynian na Syberii*
- Beata Kubok, *Ewangelicko-Augsburski Kościół na Śląsku Cieszyńskim (od wspólnoty wyznaniowej do wspólnot językowo-narodowych)*
- Elżbieta Wrocławska, *Z badań nad symboliczną rolą języka w środowisku współczesnych Dolnołużyczan ewangelików*
- Zuzanna Bogumił, *Wyspy Sołowieckie jako „rosyjska Golgota” – o prawosławnym języku mówienia na temat represji sowieckich*

Dyskusja

12.15–12.30 – przerwa**12.30–14.00 – przewodniczy dr Ignacy Doliński**

- Anna Kijewska, *Chrześcijaństwo i islam europejski – wyzwania języków i religii w warunkach społeczeństw wielokulturowych. Antropologiczne refleksje z badań w północno-wschodniej Bułgarii (2007–2009)*
- Krzysztof Marcin Zalewski, *Religia, różnica i granica; rozumienie siebie i tożsamości kontekstualne w Sandzaku nowopazarskim (XX wiek)*
- Renata Chrzan, *Apostołowie Słowian jako twórcy duchowego pomostu pomiędzy Kościołem wschodnim i zachodnim*
- Marta Łukaszewicz, *Między językiem sakralnym a żargonem zawodowym: zwroty i wyrażenia cerkiewnosłowiańskie w literaturze rosyjskiej XIX wieku*

Dyskusja